

PL**ZANIM ZACZNIESZ****Instrukcja obsługi**

Zapoznaj się z instrukcją obsługi. Informacje w niej zawarte i pomocne wskazówki sprawią, że montaż stanie się łatwy i przyjemny. Podczas montażu postępuj zgodnie z przedstawioną sekwencją kroków, aby mieć pewność że domek został poprawnie zmontowany.

Części

Sprawdź kompletność opakowania zgodnie z listą elementów i podziel je według numeracji. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek braku, nie rozpoczynaj montażu i skontaktuj się ze sprzedawcą.

EN**BEFORE YOU START****User manual**

Read the user manual. The information contained therein and helpful tips will make installation easy and pleasant. During assembly, follow the sequence of steps presented to ensure that the house is correctly assembled.

Parts

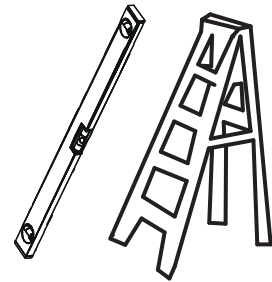
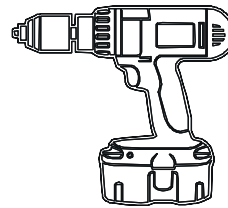
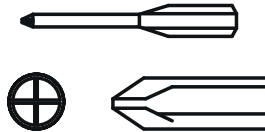
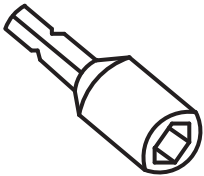
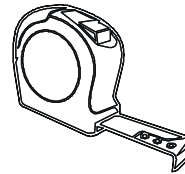
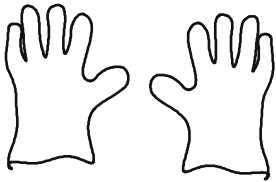
Check the completeness of the package according to the list of items and divide them by numbering. If any defect is found, do not start assembly and contact the seller.

DE**BEVOR SIE BEGINNEN****Aufbauanleitung**

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Die enthaltenen Informationen und nützlichen Hinweise machen den Aufbau einfach und angenehm. Befolgen Sie während des Montagevorgangs die angegebene Reihenfolge der Schritte, um sicherzustellen, dass das Gartenhaus korrekt montiert wird.

Teile

Überprüfen Sie die Vollständigkeit des Pakets anhand der Liste der Teile und sortieren Sie diese nach der Nummerierung. Falls ein Mangel festgestellt wird, beginnen Sie nicht mit der Montage und wenden Sie sich an den Verkäufer.

NARZĘDZIA, KTÓRE MOGĄ BYĆ WYMAGANE (NIE ZAŁĄCZONO)**TOOLS MAY BE REQUIRED (NOT INCLUDED)****WERKZEUGE, DIE MÖGLICHER WEISE BENÖTIGT WERDEN (NICHT ENTHALTEN)**

Podczas pracy z blachami stalowymi i obróbką blacharską należy nosić grube rękawice.

Use heavy duty gloves when handling steel sheets and flashing.

Bei der Arbeit mit Stahlblechen und der Blechbearbeitung sollten dicke Handschuhe getragen werden.

PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM**PLAN AHEAD****PLANEN SIE IM VORAUS****Obserwuj pogodę:**

Upewnij się, że dzień wybrany na instalację jest suchy i spokojny.

NIE próbuj montować szopy przy wietrznej pogodzie ze względu na ryzyko uszkodzenia paneli lub obrażeń ciała. Uważaj na mokre lub błotniste podłoże.

Praca w zespole:

Zawsze, gdy jest to możliwe zaleca się pracę w zespole. Jedna osoba może trzymać lub pozycjonować części czy panele podczas gdy druga montuje okucia czy podaje narzędzia.

Watch the weather:

Please be sure the day you select for installation is dry and calm.

DO NOT attempt to assemble your shed in windy weather because of risk of damage to panels, or personal injury. Be careful of wet or muddy ground.

Teamwork:

Whenever possible, two or more people should work together to assemble the building. One person can position parts or panels while the other is able to handle the fasteners and the tools.

Beobachten Sie das Wetter:

Stellen Sie sicher, dass der Tag, den Sie für die Installation wählen, trocken und ruhig ist.

Versuchen Sie nicht, den Schuppen bei windigem Wetter zu montieren, da dies das Risiko von Schäden an den Paneelen oder Verletzungen erhöhen kann. Achten Sie auf nasses oder schlammiges Gelände.

Teamarbeit

Wann immer möglich, wird Teamarbeit empfohlen. Eine Person kann Teile oder Paneele halten oder positionieren, während die andere die Beschläge montiert oder Werkzeuge reicht.



PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM

Wybór miejsca

- W miarę możliwości unikaj instalacji pod drzewami, ponieważ spadające liście będą wymagały regularnego ich usuwania, a połamane gałęzie będą stanowiły potencjalne ryzyko uszkodzenia.
- Małe drzewa, krzewy lub płoty w pobliżu mogą być pomocne, działając jako ochrona przed wiatrem.

Przygotowanie miejsca

1. Miejsce należy przygotować w taki sposób, aby podstawa szopy była równa i sprawdzona za pomocą poziomicy.
2. Podstawa może być wykonana z impregnowanego drewna lub betonu, aby zatrzymać wilgoć. Szopa nie jest przeznaczona do bezpośredniego posadowienia na trawniku ze względu na wilgoć, a także na ryzyko błotnistej ziemi w dni deszczowe.
3. W przypadku wykorzystania betonowej podstawy, należy zapewnić jej pochyłość, aby zapobiec gromadzeniu wody. Przed postawieniem szopy na podstawie należy poczekać aż beton lub cement wyschną.
4. Podstawę można również zbudować z cegieł, bloków lub zamontować na betonowej podkładce. Cegły lub bloki należy zacementować, tworząc wypoziomowane betonowe fundamenty, a ramę szopy nawiercić i przykręcić do podstawy.

PLAN AHEAD

Site Selection:

- Avoid overhanging trees as much as possible as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.
- Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a wind break.

Site Preparation

1. The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.
2. The base can be constructed by treated timber or concrete, in order to stop the moisture getting into the shed. The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.
3. If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress. Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
4. Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad. The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

PLANEN SIE IM VORAUS

Wahl des Standorts

- Vermeiden Sie, wenn möglich, die Installation unter Bäumen, da herabfallende Blätter regelmäßig entfernt werden müssen und abgebrochene Äste ein potenzielles Risiko für Schäden darstellen können.
- Kleine Bäume, Sträucher oder Zäune in der Nähe können hilfreich sein, da sie als Windschutz dienen.

Vorbereitung des Standorts

1. Der Standort sollte so vorbereitet werden, dass das Fundament des Schuppens eben ist und mit einer Wasserwaage überprüft wird.
2. Das Fundament kann aus imprägniertem Holz oder Beton bestehen, um Feuchtigkeit zu verhindern. Der Schuppen ist nicht für die direkte Aufstellung auf Rasenflächen geeignet, da Feuchtigkeit und das Risiko von schlammigem Boden an regnerischen Tagen bestehen.
3. Bei der Verwendung eines Betonfundaments muss ein Gefälle gewährleistet werden, um eine Wasseransammlung zu vermeiden. Bevor der Schuppen auf dem Fundament aufgestellt wird, sollte der Beton oder Zement vollständig trocknen.
4. Das Fundament kann auch aus Ziegeln, Blöcken gebaut oder auf einer Betonschicht montiert werden. Die Ziegel oder Blöcke sollten zementiert werden, um ein ebenes Betonfundament zu schaffen, und der Rahmen des Schuppens sollte durchbohrt und am Fundament befestigt werden.

Ostre krawędzie

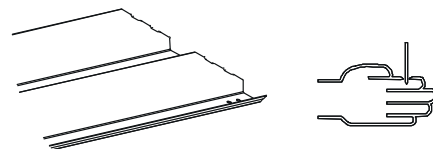
Zwróć uwagę na ostre krawędzie. Podczas montażu należy nosić rękawice robocze, długie rękawy i okulary.

Sharp Edges

Pay attention to the sharp edges. Please wear work gloves, long sleeves and eye glasses, when assembling or performing.

Scharfe Kanten

Achten Sie auf scharfe Kanten. Tragen Sie beim Zusammenbauen Arbeitshandschuhe, lange Ärmel und eine Schutzbrille.



WAŻNE UWAGI!

1. Znajdź kogoś, kto Ci pomoże: znacznie łatwiej jest, gdy ktoś trzyma części i podaje narzędzia itp.. Ponadto niektóre kroki wymagają dwóch osób do wspólnego podnoszenia konstrukcji. Montaż nie jest zbyt trudny więc będzie odpowiedni dla większości pełnosprawnych osób.
2. **Nie spiesz się:** pośpiech często powoduje błędy i powtarzanie błędnych kroków. Jeśli nigdy wcześniej nie budowałeś szopy, dokładne jej zbudowanie może zająć większą ilość czasu.
3. Miej pod ręką odpowiednie narzędzia.
4. Zalecana jest odzież ochronna.
5. Najlepiej rozłożyć części i przed rozpoczęciem sprawdzić, czy są kompletne. Jeżeli istnieje ryzyko zarysowania części, należy je położyć na ściereczkach lub prześcieradłach z tworzywa sztucznego.
6. Ostrożnie dokręć wszystkie nakrętki, uważając, aby żadnej nie przeoczyć. Sprawdź, za pomocą poziomicy czy konstrukcja jest ustawiona pionowo i czy jest foremna.

IMPORTANT NOTES!

- Find someone to help you: it is much easier with someone to hold parts, pass tools ect. Also some steps require two people to lift structures together. This is not very heavy work so would suit most able-bodied people.
- **Allow plenty of time:** rushing often causes errors and the re-doing of incorrect assemblies. If you have never built a shed before, it can take most of a day to carefully complete the construction.
- Have the right tools to hand.
- Safety clothing as recommended in the 'Tools' section.
- Ideally lay out the parts and check that all are present before commencing construction. Lay on cloths or plastic sheets if there is any risk of scratching the parts
- Tighten all nuts carefully, being sure not to miss any. Check the frame is square and using a spirit level to check that it is upright.

WICHTIGE HINWEISE!

- Finde jemanden, der dir hilft: Es ist viel einfacher, wenn jemand die Teile hält und Werkzeuge reicht usw. Außerdem erfordern einige Schritte, dass zwei Personen gemeinsam die Konstruktion anheben. Die Montage ist nicht besonders schwierig, daher ist sie für die meisten voll funktionsfähigen Personen geeignet.
- **Beeile dich nicht:** Eile führt oft zu Fehlern und dazu, dass falsche Schritte wiederholt werden. Wenn du noch nie einen Schuppen gebaut hast, kann es länger dauern, ihn genau zu bauen.
- Habe die richtigen Werkzeuge griffbereit.
- Schutzkleidung wird empfohlen.
- Es ist am besten, die Teile auszubreiten und vor Beginn zu überprüfen, ob sie vollständig sind. Wenn die Gefahr besteht, dass Teile zerkratzt werden, sollten sie auf Tüchern oder Kunststofftüchern abgelegt werden.
- Ziehe alle Muttern vorsichtig an und achte darauf, keine zu übersehen. Überprüfe mit einer Wasserwaage, ob die Konstruktion senkrecht und gerade ist.

PL

UWAGA:

Produkt jest lekką konstrukcją stalową przeznaczoną do użytkowania zgodnie z instrukcją montażu i użytkowania. W okresie zimowym dach należy regularnie kontrolować i usuwać z niego śnieg po każdym intensywnym opadzie, aby nie dopuścić do nadmiernego obciążenia konstrukcji.

Nie należy dopuszczać do zalegania warstw śniegu, lodu ani innych obciążeń na dachu.

Produkt musi być prawidłowo zakotwiony do odpowiedniego, stabilnego i wypoziomowanego podłoża.

EN

WARNING:

The product is a lightweight steel structure intended to be used in accordance with the assembly and user manual. During winter, the roof must be inspected regularly and snow must be removed after each heavy snowfall to prevent excessive load on the structure.

Do not allow layers of snow, ice, or any other loads to remain on the roof.

The product must be properly anchored to a suitable, stable, and level base.

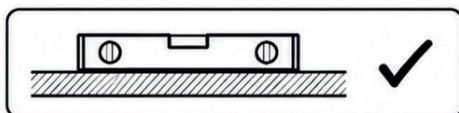
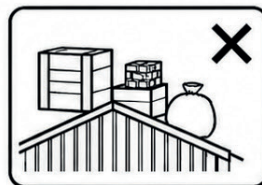
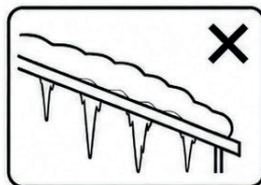
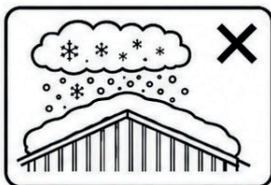
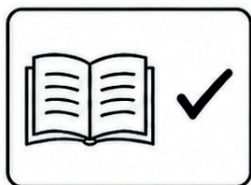
DE

WARNUNG:

Das Produkt ist eine leichte Stahlkonstruktion und muss gemäß der Montage- und Gebrauchsanleitung verwendet werden. Im Winter ist das Dach regelmäßig zu kontrollieren. Schnee muss nach jedem starken Schneefall entfernt werden, um eine übermäßige Belastung der Konstruktion zu vermeiden.

Schnee-, Eis- oder andere Lasten dürfen nicht auf dem Dach verbleiben.

Das Produkt muss ordnungsgemäß auf einem geeigneten, stabilen und ebenen Untergrund verankert werden.



CZ UPOZORNĚNÍ:

Výrobek je lehká ocelová konstrukce určená k používání v souladu s návodem k montáži a použití. V zimním období je nutné střechu pravidelně kontrolovat a po každém intenzivním sněžení z ní odstraňovat sníh, aby nedošlo k nadměrnému zatížení konstrukce. Nesmí se připustit hromadění vrstev sněhu, ledu ani jiných zatížení na střeše. Výrobek musí být správně ukotven k vhodnému, stabilnímu a vyrovnanému podkladu.

SK UPOZORNENIE:

Výrobok je ľahká oceľová konštrukcia určená na používanie v súlade s návodom na montáž a používanie. V zimnom období je potrebné strechu pravidelne kontrolovať a po každom intenzívnom snežení z nej odstraňovať sneh, aby nedošlo k nadmernému zaťaženiu konštrukcie. Nesmie sa dovoliť hromadenie vrstiev snehu, ľadu ani iných zaťažení na streche. Výrobok musí byť správne ukotvený k vhodnému, stabilnému a vyrovnanému podkladu.

SL OPOZORILO:

Izdelek je lahka jeklena konstrukcija, namenjena uporabi v skladu z navodili za montažo in uporabo. V zimskem obdobju je treba streho redno pregledovati in po vsakem močnem sneženju z nje odstranjevati sneg, da se prepreči prekomerna obremenitev konstrukcije. Ne sme se dovoliti nabiranje plasti snega, ledu ali drugih obremenitev na strehi. Izdelek mora biti pravilno zasidran v ustrezno, stabilno in izravnano podlagu.

LT ĮSPĖJIMAS:

Gaminys yra lengva plieninė konstrukcija, skirta naudoti pagal montavimo ir naudojimo instrukciją. Žiemos laikotarpiu stogą reikia reguliariai tikrinti ir po kiekvieno gausaus snigimo nuo jo pašalinti sniegą, kad konstrukcija nebūtų per daug apkrauta. Negalima leisti, kad ant stogo kauptųsi sniegas, ledo sluoksniai ar kitos apkrovos. Gaminys turi būti tinkamai pritvirtintas prie tinkamo, stabilaus ir išlyginto pagrindo.

LV UZMANĪBU:

Izstrādājums ir viegla tērauda konstrukcija, kas paredzēta lietošanai saskaņā ar montāžas un lietošanas instrukciju. Ziemas periodā jumts regulāri jāpārbauda un pēc katras intensīvas snigšanas no tā jānotīra sniegš, lai nepieļautu pārmērīgu konstrukcijas noslodzi. Nedrīkst pieļaut sniega, ledus slāņu vai citu slodžu uzkrāšanos uz jumta. Izstrādājumam jābūt pareizi nostiprinātam pie piemērotas, stabilas un līdzenas pamatnes.

ET TÄHELEPANU:

Toode on kerge teraskonstruktioon, mis on mõeldud kasutamiseks vastavalt paigaldus- ja kasutusjuhendile. Talveperioodil tuleb katust regulaarselt kontrollida ning pärast iga tugevat lumesadu eemaldada sellelt lumi, et vältida konstruktsiooni liigset koormamist. Katusele ei tohi lasta koguneda lume- ega jääkihtidel ega muudel koormustel. Toode peab olema nõuetekohaselt kinnitatud sobiva, stabiilse ja tasase aluspinna külge.

HU FIGYELEM:

A termék könnyű acélszerkezet, amelyet a szerelési és használati útmutatónak megfelelő használatra terveztek. Télen a tetőt rendszeresen ellenőrizni kell, és minden intenzív havazás után el kell távolítani róla a havat, hogy elkerülhető legyen a szerkezet túlzott terhelése. Nem szabad megengedni, hogy hó-, jég- vagy egyéb terhek halmozódjanak fel a tetőn. A terméket megfelelően kell rögzíteni alkalmas, stabil és vízszintes alaphoz.

RO ATENȚIE:

Produsul este o construcție ușoară din oțel, destinată utilizării în conformitate cu instrucțiunile de montaj și utilizare. În perioada de iarnă, acoperișul trebuie verificat periodic, iar zăpada trebuie îndepărtată de pe acesta după fiecare ninsoare abundentă, pentru a preveni supraîncărcarea construcției. Nu trebuie permisă acumularea straturilor de zăpadă, gheață sau a altor sarcini pe acoperiș. Produsul trebuie ancorat corect într-o bază adecvată, stabilă și nivelată.

HR UPOZORENJE:

Proizvod je lagana čelična konstrukcija namijenjena za uporabu u skladu s uputama za montažu i uporabu. Tijekom zimskog razdoblja krov treba redovito kontrolirati i nakon svake obilne snežne oborine ukloniti snijeg s njega kako bi se spriječilo prekomjerno opterećenje konstrukcije. Ne smije se dopustiti zadržavanje slojeva snijega, leda ili drugih opterećenja na krovu. Proizvod mora biti pravilno pričvršćen za odgovarajuću, stabilnu i niveliranu podlogu.

SR UPOZORENJE:

Proizvod je laka čelična konstrukcija namenjena za upotrebu u skladu s uputstvom za montažu i upotrebu. Tokom zimskog perioda krov treba redovno kontrolisati i nakon svake obilne snežne padavine ukloniti sneg sa njega, kako bi se sprečilo prekomerno opterećenje konstrukcije. Ne sme se dozvoliti zadržavanje slojeva snega, leda ili drugih opterećenja na krovu. Proizvod mora biti pravilno pričvršćen za odgovarajuću, stabilnu i nivelisanu podlogu.

FR ATTENTION :

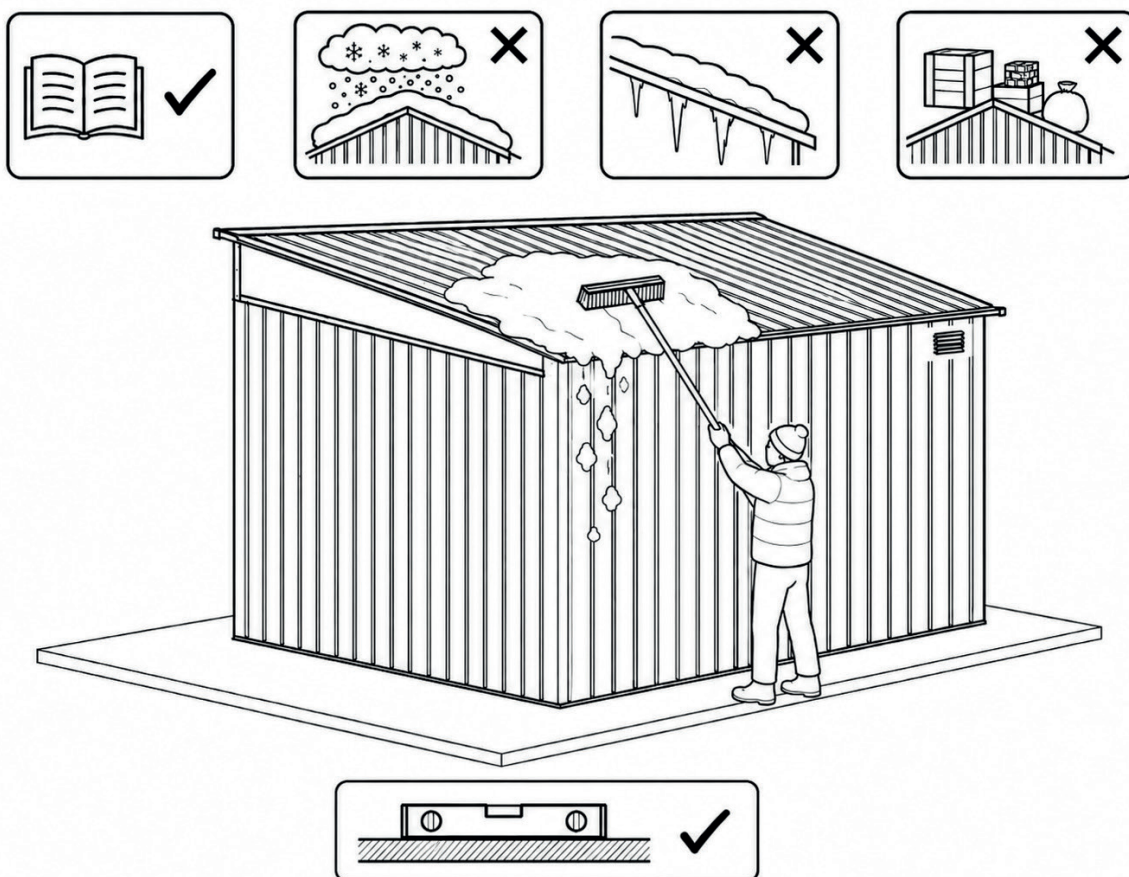
Le produit est une structure légère en acier destinée à être utilisée conformément aux instructions de montage et d'utilisation. En période hivernale, le toit doit être contrôlé régulièrement et la neige doit en être retirée après chaque chute de neige importante afin d'éviter une surcharge excessive de la structure. Il ne faut pas laisser s'accumuler des couches de neige, de glace ou d'autres charges sur le toit. Le produit doit être correctement ancré à une base appropriée, stable et de niveau.

IT ATTENZIONE:

Il prodotto è una struttura leggera in acciaio destinata all'uso conforme alle istruzioni di montaggio e utilizzo. Durante il periodo invernale, il tetto deve essere controllato regolarmente e la neve deve essere rimossa dopo ogni nevicata intensa, per evitare un carico eccessivo sulla struttura. Non deve essere consentito l'accumulo di strati di neve, ghiaccio o altri carichi sul tetto. Il prodotto deve essere correttamente ancorato a una base adeguata, stabile e livellata.

ES ATENCIÓN:

El producto es una estructura ligera de acero destinada a utilizarse de acuerdo con las instrucciones de montaje y uso. Durante el período invernal, el techo debe revisarse regularmente y se debe retirar la nieve después de cada nevada intensa para evitar una carga excesiva sobre la estructura. No debe permitirse la acumulación de capas de nieve, hielo u otras cargas sobre el techo. El producto debe estar correctamente anclado a una base adecuada, estable y nivelada.



CZ NEŽ ZAČNETE

Návod k obsluze

Pečlivě si přečtěte návod k obsluze. Informace v něm obsažené a užitečné rady usnadní montáž a zpříjemní ji. Při montáži postupujte podle uvedené posloupnosti kroků, abyste měli jistotu, že zahradní domek je správně smontován.

Díly

Zkontrolujte kompletnost balení podle seznamu dílů a rozřídte je podle číslování. Pokud zjistíte, že některé díly chybí, nezačínajte s montáží a kontaktujte prodejce.

SK SKÔR AKO ZAČNETE

Návod na obsluhu

Pozorne si prečítajte návod na obsluhu. Informácie v ňom uvedené a užitočné rady uľahčia montáž a spríjemnia ju. Pri montáži postupujte podľa uvedenej postupnosti krokov, aby ste mali istotu, že záhradný domček je správne zmontovaný.

Diely

Skontrolujte kompletnosť balenia podľa zoznamu dielov a rozriedte ich podľa číslovania. Ak zistíte, že niektoré diely chýbajú, nezačínajte s montážou a kontaktujte predajcu.

SL PRED ZAČETKOM

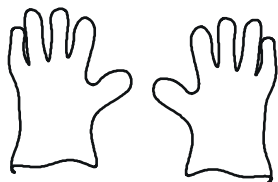
Navodila za uporabo

Pozorno preberite navodila za uporabo. Informacije in koristni nasveti v njih bodo poskrbeli, da bo montaža enostavna in prijetna. Med montažo sledite prikazanemu zaporedju korakov, da zagotovite pravilno sestavo vrtné hiške.

Deli

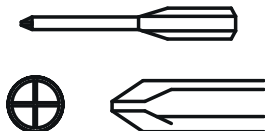
Preverite popolnost paketa po seznamu delov in jih razvrstite po številkah. Če ugotovite, da kateri del manjka, ne začnite z montažo in se obrnite na prodajalca.

NÁRADÍ, KTERÉ MŮŽE BÝT POTŘEBA /NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ/

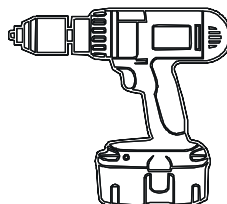
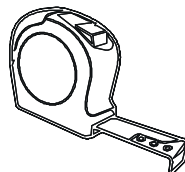


Při práci s ocelovými plechy a klempířskými prvky noste silné rukavice.

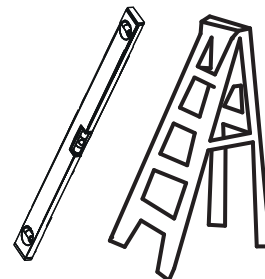
NÁRADIE, KTORÉ MÔŽE BYŤ POTREBNÉ /NIE JE SÚČASŤOU BALENIA/



Pri práci s ocelovými plechmi a klampiarskymi prvkami noste hrubé rukavice.



ORODJE, KI JE LAHKO POTREBNO /NI PRILOŽENO/



Pri delu z jeklenimi pločevinami in kleparskimi elementi nosite debele rokavice.

PLÁNUJTE DOPŘEDU

Sledujte počasí:
Ujistěte se, že den vybraný pro instalaci je suchý a klidný.

Nepokoušejte se montovat domek za větrného počasí z důvodu rizika poškození panelů nebo poranění osob. Dávajte pozor na mokrý nebo blátivý podklad.

Práce v týmu:
Kdykoli je to možné, doporučuje se pracovat v týmu. Jedna osoba může držet nebo přidržovat díly či panely, zatímco druhá montuje kování nebo podává nářadí.



PLÁNUJTE VOPRED

Sledujte počasie:
Uistite sa, že deň zvolený na inštaláciu je suchý a pokojný.

Nepokúšajte sa montovať domček počas veterného počasia z dôvodu rizika poškodenia panelov alebo zranenia osôb. Dávajte pozor na mokrý alebo blatistý podklad.

Práca v tíme:
Vždy, keď je to možné, odporúča sa práca v tíme. Jedna osoba môže držať alebo pridržovať diely či panely, zatiaľ čo druhá montuje kovania alebo podáva náradie.

NAČRTUJTE VNAPREJ

Prepričajte se, da je dan, izbran za namestitev, suh in miren.

Vrtné hiške ne poskušajte sestavljati v vetrovnem vremenu zaradi nevarnosti poškodb panelov ali telesnih poškodb. Bodite previdni na mokri ali blatni podlagi.

Timsko delo:
Kadar koli je mogoče, je priporočljivo delo v skupini. Ena oseba lahko drži ali pridržuje dele oziroma panele, medtem ko druga namešča okovje ali podaja orodje.

Výběr místa

- Pokud je to možné, vyhněte se instalaci pod stromy, protože spadané listí bude nutné pravidelně odstraňovat a polámané větve mohou představovat riziko poškození.
- Malé stromy, keře nebo ploty v blízkosti mohou být užitečné jako ochrana proti větru.

Příprava místa

1. Místo připravte tak, aby základna přístřešku byla rovná a zkontrolovaná pomocí vodováhy.
2. Základna může být vyrobená z impregnovaného dřeva nebo betonu, aby chránila před vlhkostí. Přístřešek není určen k umístění přímo na trávnik kvůli vlhkosti a rychlému rozbahnění půdy během deštivých dnů.
3. Při použití betonové základny je nutné zajistit její sklon, aby se zabránilo hromadění vody. Před postavením přístřešku na základnu počkejte, až beton nebo cement vyschne.
4. Základnu lze také postavit z cihel, bloků nebo namontovat na betonovou desku. Cihly nebo bloky je nutné zacementovat tak, aby vytvořily vyrovnané betonové základy, a rám přístřešku navrtat a přišroubovat k základně.

Výber miesta

- Ak je to možné, vyhnite sa inštalácii pod stromami, pretože opadané listie bude potrebné pravidelne odstraňovať a polámané konáre môžu predstavovať riziko poškodenia.
- Malé stromy, kríky alebo ploty v blízkosti môžu byť užitočné ako ochrana pred vetrom.

Příprava miesta

1. Miesto pripravte tak, aby bola základňa prístrešku rovná a skontrolovaná pomocou vodováhy.
2. Základňa môže byť vyrobená z impregnovaného dreva alebo betónu, aby chránila pred vlhkosťou. Prístrešok nie je určený na umiestnenie priamo na trávnik z dôvodu vlhkosti a rýchleho rozbahnenia pôdy počas daždivých dní.
3. Pri použití betónovej základne je potrebné zabezpečiť jej sklon, aby sa zabránilo hromadeniu vody. Pred postavením prístrešku na základňu počkajte, kým betón alebo cement vyschne.
4. Základňu možno tiež postaviť z tehál, blokov alebo namontovať na betónovú dosku. Tehly alebo bloky je potrebné zacementovať tak, aby vytvorili vyrovnané betónové základy, a rám prístrešku navŕtať a priskrutkovať k základni.

Izbira mesta

- Če je mogoče, se izogibajte namestitvi pod drevesi, saj bo treba odpadlo listje redno odstranjevati, zlomljene veje pa lahko predstavljajo tveganje za poškodbe.
- Majhna drevesa, grmi ali ograje v bližini so lahko koristni kot zaščita pred vetrom.

Priprava mesta

1. Mesto pripravite tako, da bo podlaga lope ravna in preverjena z vodno tehtnico.
2. Podlaga je lahko izdelana iz impregniranega lesa ali betona, da preprečuje vpliv vlage. Lopa ni namenjena neposredni postavitvi na trato zaradi vlage in hitrega razmočenja tal v deževnih dneh.
3. Pri uporabi betonske podlage zagotovite naklon, da preprečite zastajanje vode. Pred postavitvijo lope na podlago počakajte, da se beton ali cement posuši.
4. Podlago lahko zgradite tudi iz opek, blokov ali jo namestite na betonsko ploščo. Opeke ali bloke je treba zacementirati tako, da tvorijo izravnan betonske temelje, okvir lope pa izvrtati in privijačiti na podlago.

Ostré hrany

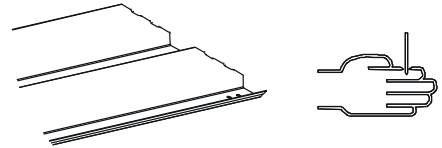
Dávajte pozor na ostré hrany. Pri montáži noste pracovní rukavice, dlouhé rukávy a ochranné brýle.

Ostré hrany

Dávajte pozor na ostré hrany. Počas montáže noste pracovné rukavice, dlhé rukávy a ochranné okuliare.

Ostri robovi

Bodite pozorni na ostre robove. Med montažo nosite delovne rokavice, dolge rokave in zaščitna očala.



DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

1. Najděte si někoho, kdo vám pomůže: je mnohem snazší, když někdo drží díly a podává nářadí apod. Některé kroky také vyžadují, aby dvě osoby společně zvedaly konstrukci. Montáž není příliš obtížná, proto by ji měla zvládnout většina způsobilých osob.
2. Nespěchejte: spěch často způsobuje chyby a opakování nesprávných kroků. Pokud jste nikdy předtím přístřešek nestavěli, může pečlivé dokončení montáže trvat většinu dne.
3. Mějte po ruce správné nářadí.
4. Doporučuje se ochranný oděv.
5. Nejlepší je rozložit všechny díly a před zahájením zkontrolovat, zda jsou kompletní. Pokud hrozí poškrábání dílů, položte je na hadříky nebo plastové fólie.
6. Opatrně dotáhněte všechny matice a ujistěte se, že žádná nebyla vynechána. Pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je konstrukce svislá a správně vyrovnaná.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

1. Najdte si niekoho, kto vám pomôže: je oveľa jednoduchšie, keď niekto drží diely a podáva náradie a pod. Niektoré kroky navyše vyžadujú, aby dve osoby spoločne zdvíhali konštrukciu. Montáž nie je príliš náročná, preto by ju mala zvládnuť väčšina spôsobilých osôb.
2. Neponáhľajte sa: ponáhľanie často spôsobuje chyby a opakovanie nesprávnych krokov. Ak ste prístrešok nikdy predtým nestavali, dôkladné dokončenie montáže môže trvať väčšinu dňa.
3. Majte poruke správne náradie.
4. Odporúča sa ochranný odev.
5. Najlepšie je rozložiť všetky diely a pred začatím skontrolovať, či sú kompletné. Ak hrozí poškrabanie dielov, položte ich na handričky alebo plastové fólie.
6. Opatrne dotiahnite všetky matice a uistite sa, že žiadna nebola vynechaná. Pomocou vodováhy skontrolujte, či je konštrukcia zvislá a správne vyrovnaná.

POMEMBNA OPOZORILA

1. Poiščite nekoga, ki vam bo pomagal: veliko lažje je, če nekdo drži dele in podaja orodje itd. Poleg tega nekateri koraki zahtevajo, da dve osebi skupaj dvigujeta konstrukcijo. Montaža ni posebej zahtevna, zato bi jo morala zmogljivostno opraviti večina sposobnih oseb.
2. Ne hitite: hitenje pogosto povzroči napake in ponavljanje napačnih korakov. Če lope še nikoli niste sestavljali, lahko skrbna dokončana montaža traja večji del dneva.
3. Pri roki imejte ustrezno orodje.
4. Priporočljiva je zaščitna obleka.
5. Najbolje je, da dele razporedite in pred začetkom preverite, ali so vsi prisotni. Če obstaja nevarnost praskanja delov, jih položite na krpe ali plastične folije.
6. Previdno privijte vse matice in se prepričajte, da nobena ni izpuščena. Z vodno tehtnico preverite, ali je konstrukcija navpična in pravilno poravnana.

LT PRIEŠ PRADEDANT

Naudojimo instrukcija

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta informacija ir naudingi patarimai padės lengvai ir maloniai surinkti gaminį. Montuodami laikykitės nurodytos veiksmų sekos, kad būtumėte tikri, jog sodo namelis surinktas teisingai.

Dalys

Patikrinkite pakuotės komplektiškumą pagal dalių sąrašą ir surūšiuokite jas pagal numeraciją. Jei pastebėsite, kad trūksta kokių nors dalių, nepradėkite montavimo ir susisiekite su pardavėju.

LV PIRMS SĀKAT

Lietošanas instrukcija

Rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā sniegtā informācija un noderīgie padomi padarīs montāžu vieglu un patīkamu. Montāžas laikā ievērojiet norādīto darbību secību, lai pārliedzinātos, ka dārza mājiņa ir pareizi samontēta.

Detāļas

Pārbaudiet iepakojuma pilnīgumu pēc detaļu saraksta un sašķirojiet tās pēc numerācijas. Ja konstatējat, ka kādas detaļas trūkst, nesāciet montāžu un sazinieties ar pārdevēju.

EE ENNE ALUSTAMIST

Kasutusjuhend

Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi. Selles sisalduv teave ja kasulikud nõuanded muudavad kokkupaneku lihtsaks ja meeldivaks. Kokkupaneku ajal järgige näidatud sammude järjestust, et veenduda, et aiamaja on õigesti kokku pandud.

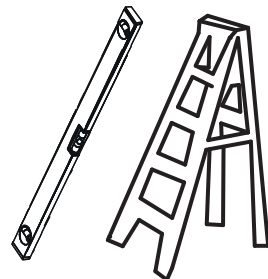
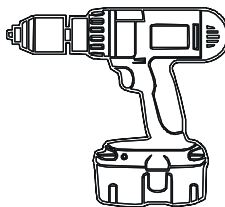
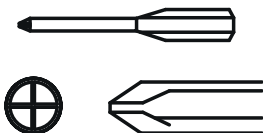
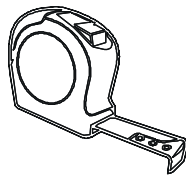
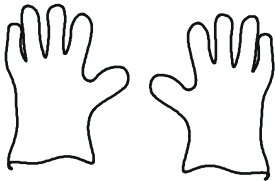
Osad

Kontrollige pakendi täielikkust osade nimekirja järgi ja sorteerige osad nende numeratsiooni alusel. Kui märkate, et mõni osa puudub, ärge alustage kokkupanekut ja võtke ühendust müüjaga.

ĮRANKIAI, KURIŲ GALI PRIREIKTI /NEPRIDEDAMI/

INSTRUMENTI, KAS VAR BŪT NEPIECIEŠAMI /NAV IEKĻAUTI/

TÖÖRIISTAD, MIDA VÕIB VAJA MINNA /EI KUULU KOMPLEKTI/



Dirbdami su plieniniais lakštais ir skardos apdailos elementais mūvėkite storas pirštines.

Strādājot ar tērauda loksņēm un skārda apdares elementiem, valkājiet biezus cimdus.

Terasplekkide ja plekielementidega töötamisel kandke pakse kindaid.

PLANUOKITE IŠ ANKSTO

Stebėkite orus:
Įsitikinkite, kad montavimui pasirinkta diena yra sausa ir rami.

Nebandykite montuoti namelio vėjuotu oru dėl plokščių pažeidimo ar kūno sužalojimo rizikos. Būkite atsargūs ant šlapio ar purvino pagrindo.

Darbas komandoje:
Kai tik įmanoma, rekomenduojama dirbti komandoje. Vienas asmuo gali laikyti arba prilaikyti dalis ar plokštes, o kitas tuo metu montuoja tvirtinimo elementus arba paduoda įrankius.

PLĀNOJIET LAICĪGI

Sekojiēt laikpstkļļiem:
Pārliedzinieties, ka montāžai izvēlēta diena ir sausa un mierīga.

Nemēģiniet montēt mājiņu vējinā laikā, jo pastāv paneļu bojājumu vai miesas bojājumu risks. Esiet uzmanīgi uz slapjas vai dubļainas pamatnes.

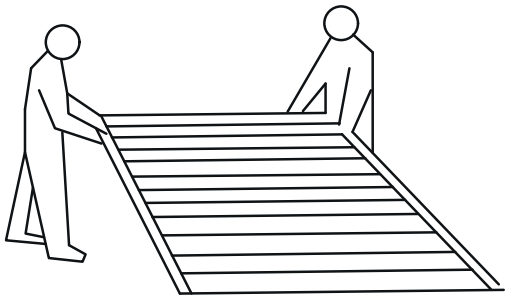
Darbs komandā:
Kad vien iespējams, ieteicams strādāt komandā. Viena persona var turēt vai pieturēt detaļas vai paneļus, kamēr otra uzstāda stiprinājumus vai padod instrumentus.

PLAANIGE ETTE

Jālgige ilma:
Veenduge, et paigaldamiseks valitud päev oleks kuiv ja tuulevaikne.

Ärge püüdke maja tuulise ilmaga kokku panna, kuna paneelid võivad kahjustuda või inimesed vigastada saada. Olge ettevaatlik määrlal või mudasel pinnasel.

Meeskonnatöö:
Võimaluse korral on soovitatav töötada meeskonnas. Üks inimene võib osi või paneele hoida või paigal hoida, samal ajal kui teine paigaldab kinnitusi või ulatab tööriistu.



Vietos pasirinkimas

- Jei įmanoma, venkite montuoti po medžiais, nes nukritusius lapus reikės reguliariai šalinti, o nulūžusios šakos gali kelti pažeidimo riziką.
- Netoliese esantys maži medžiai, krūmai arba tvoros gali būti naudingi kaip apsauga nuo vėjo.

Vietos paruošimas

1. Vietą paruoškite taip, kad sandėliuko pagrindas būtų lygus ir patikrintas gulsčiu.
2. Pagrindas gali būti pagamintas iš impregnuotos medienos arba betono, kad apsaugotų nuo drėgmės. Sandėliukas nėra skirtas statyti tiesiai ant vejos dėl drėgmės ir dėl to, kad lietingomis dienomis žemė greitai tampa purvina.
3. Jei naudojamas betoninis pagrindas, reikia užtikrinti jo nuolydį, kad nesikaupytų vanduo. Prieš statydami sandėliuką ant pagrindo, palaukite, kol betonas arba cementas išdžius.
4. Pagrindą taip pat galima pastatyti iš plytų, blokelių arba montuoti ant betoninės plokštės. Plytas arba blokelius reikia sucementuoti taip, kad susidarytų išlyginti betoniniai pamatai, o sandėliuko rėmą reikia pragręžti ir prisukti prie pagrindo.

Aštrūs kraštai

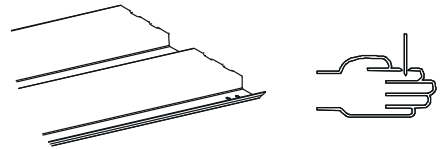
Atkreipkite dėmesį į aštrius kraštus. Montavimo metu dėvėkite darbo pirštines, drabužius ilgomis rankovėmis ir apsauginius akinius.

Asas malas

Pievėrsiet uzmanību asām malām. Montāžas laikā valkājiet darba cimdus, apģērbu ar garām piedurknēm un aizsargbrilles.

Teravad servad

Pöörake tähelepanu teravatele servadele. Paigaldamise ajal kandke töökindaid, pikkade varrukatega riideid ja kaitseprille.



Vietas izvēle

- Ja iespējams, izvairieties no uzstādīšanas zem kokiem, jo nokritušās lapas būs regulāri jānotīra, bet nolūzuši zari var radīt bojājumu risku.
- Netālu esoši nelieli koki, krūmi vai žogi var būt noderīgi kā aizsardzība pret vēju.

Prīprava miesta

1. Sagatavojiet vietu tā, lai šķūnīša pamatne būtu līdzena un pārbaudīta ar līmeņrādi.
2. Pamatne var būt izgatavota no impregnēta koka vai betona, lai pasargātu no mitruma. Šķūnītis nav paredzēts novietošanai tieši uz zāliena mitruma dēļ, kā arī tāpēc, ka lietainās dienās zeme ātri kļūst dubļaina.
3. Ja tiek izmantota betona pamatne, jānodrošina tās slīpums, lai novērstu ūdens uzkrāšanos. Pirms šķūnīša novietošanas uz pamatnes pagaidiet, līdz betons vai cements ir nožuvis.
4. Pamatni var veidot arī no ķieģeļiem, blokiem vai uzstādīt uz betona plātnes. Ķieģeļi vai bloki ir jāiecementē, veidojot izlīdzinātus betona pamatus, bet šķūnīša rāmis jāizurbj un jāpieskrūvē pie pamatnes.

Izbira mesta

- Võimaluse korral vältige paigaldamist puude alla, sest langenud lehti tuleb regulaarselt eemaldada ning murdunud oksad võivad põhjustada kahjustuste ohtu.
- Läheduses olevad väikesed puud, põõsad või aiad võivad olla kasulikud tuulekaitkena.

Asukoha ettevalmistamine

1. Valmistage koht ette nii, et kuuri alus oleks tasane ja loodiga kontrollitud.
2. Alus võib olla valmistatud immutatud puidust või betoonist, et kaitsta niiskuse eest. Kuur ei ole ette nähtud paigaldamiseks otse murule niiskuse tõttu ning seetõttu, et vihmastel päevadel muutub pinnas kiiresti poriseks.
3. Betoonaluse kasutamisel tuleb tagada selle kalle, et vältida vee kogunemist. Enne kuuri paigaldamist alusele oodake, kuni betoon või tsement on kuivanud.
4. Aluse võib ehitada ka tellistest, plokkidest või paigaldada betoonplaadile. Tellised või plokid tuleb tsementeerida nii, et moodustuksid tasased betoonvundamendid, ning kuuri raam tuleb puurida ja aluse külge kruvida.

SVARBIOS PASTABOS

1. Susiraskite žmogų, kuris jums padėtų: daug lengviau, kai kas nors laiko dalis ir paduoda įrankius ir pan. Be to, kai kuriuose etapuose konstrukciją turi kelti du žmonės kartu. Montavimas nėra labai sudėtingas, todėl jį turėtų atlikti dauguma pajėgių asmenų.
2. Neskubėkite: skubėjimas dažnai sukelia klaidų ir neteisingų veiksmų kartojimą. Jei niekada anksčiau nestatėte sandėliuko, kruopštus montavimas gali užtrukti didžiąją dienos dalį.
3. Turėkite po ranka tinkamus įrankius.
4. Rekomenduojama dėvėti apsauginius drabužius.
5. Geriausia išdėlioti visas dalis ir prieš pradėdant patikrinti, ar jos yra visos. Jei yra dalių subraižymo rizika, padėkite jas ant audinių arba plastikinių lakštų.
6. Atsargiai priveržkite visas varžles ir įsitikinkite, kad nė viena nebuvo praleista. Gulsčiu patikrinkite, ar konstrukcija stovi vertikaliai ir yra taisyklinga.

SVARĪGAS PIEZĪMES

1. Atrodiet kādu, kas jums palīdzēs: ir daudz vieglāk, ja kāds tur detaļas un padod instrumentus u. tml. Turklāt dažos posmos konstrukcija jāceļ diviem cilvēkiem kopā. Montāža nav īpaši sarežģīta, tāpēc to vajadzētu spēt veikt lielākajai daļai darbspējīgu personu.
2. Nesteidzieties: steiga bieži izraisa kļūdas un nepareizu darbību atkārtošanu. Ja nekad iepriekš neesat būvējis šķūnīti, rūpīga montāžas pabeigšana var aizņemt lielāko dienas daļu.
3. Turiet pa rokai piemērotus instrumentus.
4. Ieteicams valkāt aizsargapģērbu.
5. Vislabāk ir izkārtot visas detaļas un pirms darba sākšanas pārbaudīt, vai tās ir pilnā komplektācijā. Ja pastāv detaļu saskrāpēšanas risks, novietojiet tās uz auduma vai plastmasas loksniem.
6. Uzmanīgi pievelciet visus uzgriežņus un pārliecinieties, ka neviens nav izlaists. Ar līmeņrādi pārbaudiet, vai konstrukcija ir vertikāla un pareizi izlīdzināta.

OLULISED MÄRKUSED

1. Leidke keegi, kes teid aitaks: palju lihtsam on, kui keegi hoiab detaile ja ulatab tööriistu jne. Lisaks nõuavad mõned etapid konstruktsiooni ühist tõstmist kahe inimese poolt. Paigaldamine ei ole eriti keeruline, seega peaks see olema jõukohane enamikule tugevusvõimelistele inimestele.
2. Ärge kiirustage: kiirustamine põhjustab sageli vigu ja valede sammude kordamist. Kui te pole varem kuuri ehitanud, võib hoolikas kokkupanek võtta suurema osa päevast.
3. Hoidke õiged tööriistad käepärast.
4. Soovitav on kanda kaitseriietust.
5. Kõige parem on detailid laiali asetada ja enne alustamist kontrollida, kas kõik on olemas. Kui on oht detaile kriimustada, asetage need riidele või plastlehtedele.
6. Pingutage kõik mutrid ettevaatlikult ja veenduge, et ükski ei jääks vahele. Kontrollige loodiga, kas konstruktsioon on püstine ja õigesti joondatud.

HU MIELŐTT ELKEZDI

Használati útmutató

Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót. Az abban található információk és hasznos tanácsok megkönnyítik és kellemesebbé teszik az összeszerelést. Az összeszerelés során kövesse a bemutatott lépések sorrendjét, hogy biztos lehessen abban, hogy a kerti ház megfelelően van összeszerelve.

Alkatrészek

Ellenőrizze a csomag teljességét az alkatrészlista alapján, és rendezze az alkatrészeket számozás szerint. Ha bármilyen alkatrész hiányát észleli, ne kezdje meg az összeszerelést, és lépjen kapcsolatba az eladóval.

RO ÎNAINTE DE A ÎNCEPE

Manual de utilizare

Citiți cu atenție manualul de utilizare. Informațiile conținute în acesta și sfaturile utile vor face asamblarea ușoară și plăcută. În timpul asamblării, urmați succesiunea pașilor prezentați pentru a vă asigura că magazia de grădină este asamblată corect.

Piese

Verificați completitudinea pachetului conform listei de piese și sortați piesele după numerotare. Dacă observați lipsa oricărei piese, nu începeți asamblarea și contactați vânzătorul.

HR PRIJE POČETKA

Upute za uporabu

Pažljivo pročitajte upute za uporabu. Informacije sadržane u njima i korisni savjeti učinit će montažu jednostavnom i ugodnom. Tijekom montaže slijedite prikazani redoslijed koraka kako biste bili sigurni da je vrtna kućica pravilno sastavljena.

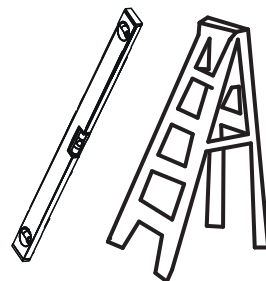
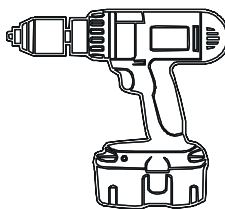
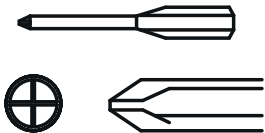
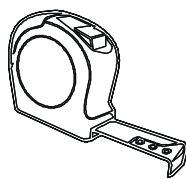
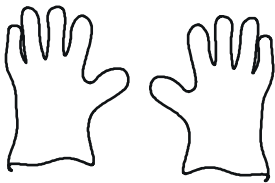
Dijelovi

Provjerite potpunost pakiranja prema popisu dijelova i razvrstajte ih prema numeraciji. Ako utvrdite da neki dijelovi nedostaju, ne započinjte montažu i obratite se prodavatelju.

SZERSZÁMOK, AMELYEKRE SZÜKSÉG LEHET /NEM TARTOZÉK/

UNELTE CARE POT FI NECESARE /NU SUNT INCLUSE/

ALATI KOJI MOGU BITI POTREBNI /NISU PRILOŽENI/



Acéllemezekkel és bádogos elemekkel végzett munka során viseljen vastag kesztyűt.

Când lucrați cu table de oțel și elemente de tinichigerie, purtați mănuși groase.

Pri radu s čeličnim limovima i limarskim elementima nosite debele rukavice.

TERVEZZEN ELŐRE

Figyelje az időjárást: Győződjön meg arról, hogy a szerelésre kiválasztott nap száraz és szélcsendes.

Ne próbálja meg a házat szeles időben összeszerelni, mert fennáll a panelek sérülésének vagy a személyi sérülés veszélye. Legyen óvatos nedves vagy sáros talajon.

Csapatmunka: Amikor csak lehetséges, ajánlott csapatban dolgozni. Az egyik személy tarthatja vagy megtámaszthatja az alkatrészeket vagy paneleket, miközben a másik felszereli a vasalatokat vagy átadja a szerszámokat.

PLANIFICAȚI DIN TIMP

Urmăriți vremea: Asigurați-vă că ziua aleasă pentru instalare este uscată și liniștită.

Nu încercați să asamblați magazia pe vreme cu vânt, din cauza riscului de deteriorare a panourilor sau de vătămare corporală. Aveți grijă pe suprafețe umede sau noroioase.

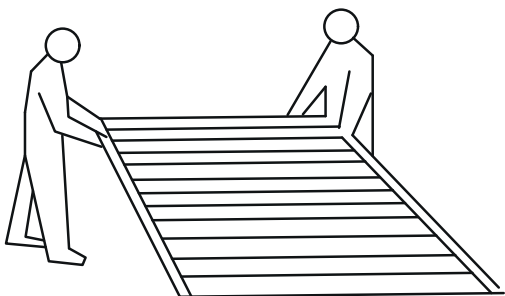
Lucru în echipă: Ori de câte ori este posibil, se recomandă lucrul în echipă. O persoană poate ține sau susține piesele ori panourile, în timp ce cealaltă montează elementele de fixare sau oferă unelte.

PLANIRAJTE UNAPRIJED

Pratite vremenske uvjete: Provjerite je li dan odabran za montažu suh i miran.

Ne pokušavajte montirati kućicu po vjetrovitom vremenu zbog rizika od oštećenja panela ili tjelesnih ozljeda. Budite oprezni na mokroj ili blatnjavoj podlozi.

Timski rad: Kad god je moguće, preporučuje se rad u timu. Jedna osoba može držati ili pridržavati dijelove ili panele, dok druga montira okove ili dodaje alate.



A hely kiválasztása

- Lehetőség szerint kerülje a fák alatti telepítést, mert a lehullott leveleket rendszeresen el kell távolítani, a letört ágak pedig sérülésveszélyt jelenthetnek.
- A közelben lévő kisebb fák, bokrok vagy kerítések hasznosak lehetnek szélvédelemként.

A hely előkészítése

1. A helyet úgy kell előkészíteni, hogy a tároló alapja vízszintes legyen, és vízmértékkel ellenőrizve legyen.
2. Az alap készülhet impregnált fából vagy betonból, hogy védjen a nedvességtől. A tároló nem közvetlenül gyepre történő elhelyezésre készült a nedvesség, valamint az esős napokon gyorsan sárosná váló talaj miatt.
3. Beton alap használata esetén biztosítani kell a lejtést, hogy a víz ne gyűljön össze. Mielőtt a tárolót az alapra helyezi, várja meg, amíg a beton vagy cement megszárad.
4. Az alap téglákból, blokkokból is kialakítható, vagy betonlapra szerelhető. A téglákat vagy blokkokat cementtel kell rögzíteni, hogy vízszintes betonalapot képezzenek, a tároló keretét pedig ki kell fúrni és az alaphoz kell csavarozni.

Éles szélek

Ügyeljen az éles szélekre. Szerelés közben viseljen munkakesztyűt, hosszú ujjú ruházatot és védőszemüveget.

Margini ascuțite

Acordați atenție marginilor ascuțite. În timpul montajului purtați mănuși de lucru, îmbrăcămintă cu mâneci lungi și ochelari de protecție.

Oștri rubovi

Obrațițe pozornost na oștre rubove. Tijekom montaže nosite radne rukavice, duge rukave i zaštitne naočale.

Alegerea locului

- Pe cât posibil, evitați instalarea sub copaci, deoarece frunzele căzute vor trebui îndepărtate regulat, iar crengile rupte pot reprezenta un risc de deteriorare.
- Copacii mici, arbuștii sau gardurile din apropiere pot fi utile ca protecție împotriva vântului.

Pregătirea locului

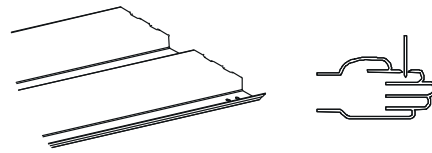
1. Pregătiți locul astfel încât baza magaziei să fie plană și verificată cu o nivelă.
2. Baza poate fi realizată din lemn impregnat sau beton, pentru a proteja împotriva umezelii. Magazinul nu este destinat amplasării direct pe gazon din cauza umezelii și a solului care devine rapid noroios în zilele ploioase.
3. Dacă se folosește o bază din beton, trebuie asigurată o pantă pentru a preveni acumularea apei. Înainte de a amplasa magazinul pe bază, așteptați până când betonul sau cimentul se usucă.
4. Bazele pot fi construite și din cărămizi, blocuri sau montate pe o placă de beton. Cărămizile sau blocurile trebuie cimentate astfel încât să formeze fundații de beton nivelate, iar cadrul magaziei trebuie găurit și înșurubat de bază.

Odabir mjesta

- Ako je moguće, izbjegavajte postavljanje ispod drveća jer će otpalo lišće trebati redovito uklanjati, a slomljene grane mogu predstavljati rizik od oštećenja.
- Mala stabla, grmlje ili ograde u blizini mogu biti korisni kao zaštita od vjetrova.

Priprema mjesta

1. Mjesto pripremite tako da podloga spremišta bude ravna i provjerena libelom.
2. Podloga može biti izrađena od impregniranog drveta ili betona kako bi se zaštitilo od vlage. Spremište nije namijenjeno postavljanju izravno na travnjak zbog vlage i brzog stvaranja blata tijekom kišnih dana.
3. Ako se koristi betonska podloga, potrebno je osigurati nagib kako bi se spriječilo nakupljanje vode. Prije postavljanja spremišta na podlogu pričekajte da se beton ili cement osuši.
4. Podloge se također mogu izgraditi od opeke, blokova ili montirati na betonsku ploču. Opeke ili blokove treba zacementirati tako da tvore nivelirane betonske temelje, a okvir spremišta izbušiti i pričvrstiti vijcima za podlogu.



FONTOS MEGJEGYZÉSEK

1. Keressen valakit, aki segít: sokkal könnyebb, ha valaki tartja az alkatrészeket és adogatja a szerszámokat stb. Ezenkívül egyes lépésekhez két ember szükséges a szerkezet közös felemeléséhez. Az összeszerelés nem különösebben nehéz, ezért a legtöbb cselekvőképes személy számára elvégezhető.
2. Ne siessen: a kapkodás gyakran hibákhoz és hibás lépések megismétléséhez vezet. Ha korábban még nem épített tárolót, a gondos összeszerelés a nap nagy részét igénybe veheti.
3. Tartsa kéznél a megfelelő szerszámokat.
4. Védőruházat viselése ajánlott.
5. A legjobban, ha az alkatrészeket szétteríti, és a munka megkezdése előtt ellenőrzi, hogy minden megvan-e. Ha fennáll az alkatrészek karcolódásának veszélye, helyezze őket rongyokra vagy műanyag lapokra.
6. Óvatosan húzza meg az összes anyát, és győződjön meg róla, hogy egyik sem maradt ki. Vízmértékkel ellenőrizze, hogy a szerkezet függőleges és szabályosan beállított-e.

OBSERVAȚII IMPORTANTE

1. Găsiți pe cineva care să vă ajute: este mult mai ușor atunci când cineva ține piesele și vă dă unelte etc. În plus, unele etape necesită ridicarea structurii de către două persoane împreună. Montajul nu este foarte dificil, deci ar trebui să fie posibil pentru majoritatea persoanelor apte.
2. Nu vă grăbiți: graba provoacă adesea greșeli și repetarea pașilor incorecți. Dacă nu ați mai construit niciodată o magazie, finalizarea atentă a montajului poate dura cea mai mare parte a zilei.
3. Aveți la îndemână unelte potrivite.
4. Se recomandă purtarea îmbrăcămintei de protecție.
5. Cel mai bine este să așezați toate piesele și să verificați înainte de începere dacă sunt complete. Dacă există riscul de zgâriere a pieselor, așezați-le pe cârpe sau folii de plastic.
6. Strângeți cu grijă toate piulițele și asigurați-vă că niciuna nu a fost omisă. Verificați cu nivela dacă structura este verticală și corect aliniată.

VAŽNE NAPOMENE

1. Pronađite nekoga tko će vam pomoći: mnogo je lakše kada netko drži dijelove i dodaje alat itd. Osim toga, neki koraci zahtijevaju da dvije osobe zajedno podižu konstrukciju. Montaža nije posebno teška, pa bi je trebala moći obaviti većina sposobnih osoba.
2. Ne žurite: žurba često uzrokuje pogreške i ponavljanje pogrešnih koraka. Ako nikada prije niste gradili spremište, pažljiva montaža može potrajati veći dio dana.
3. Imajte odgovarajući alat pri ruci.
4. Preporučuje se zaštitna odjeća.
5. Najbolje je rasporediti sve dijelove i prije početka provjeriti jesu li kompletni. Ako postoji rizik od grebanja dijelova, položite ih na krpe ili plastične folije.
6. Pažljivo zategnite sve matice i provjerite da nijedna nije propuštena. Libelom provjerite je li konstrukcija uspravna i pravilno poravnata.

SR PRE NEGO ŠTO POČNETE

Uputstvo za upotrebu

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu. Informacije i korisni saveti u njemu učiniće montažu lakom i prijatnom. Tokom montaže pratite prikazani redosled koraka kako biste bili sigurni da je baštenska kućica pravilno sastavljena.

Delovi

Proverite kompletnost pakovanja prema spisku delova i razvrstajte ih prema numeraciji. Ako utvrdite da neki delovi nedostaju, ne započinite montažu i kontaktirajte prodavca.

FR AVANT DE COMMENCER

Manuel d'utilisation

Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Les informations qu'il contient ainsi que les conseils utiles rendront le montage simple et agréable. Pendant le montage, suivez l'ordre des étapes indiqué afin de vous assurer que l'abri de jardin est correctement assemblé.

Pièces

Vérifiez que le colis est complet conformément à la liste des pièces et triez les pièces selon leur numérotation. Si vous constatez qu'une pièce manque, ne commencez pas le montage et contactez le vendeur.

IT PRIMA DI INIZIARE

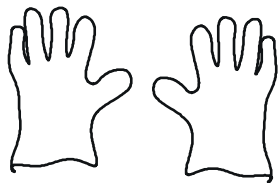
Manuale d'uso

Leggere attentamente il manuale d'uso. Le informazioni in esso contenute e i consigli utili renderanno il montaggio semplice e piacevole. Durante il montaggio, seguire la sequenza di passaggi indicata per assicurarsi che la casetta da giardino sia montata correttamente.

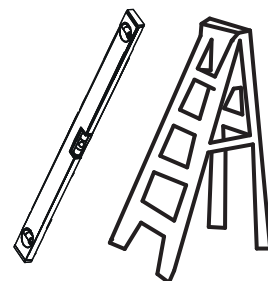
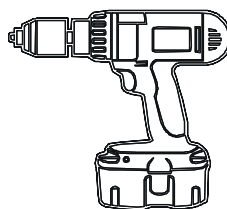
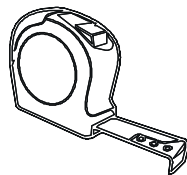
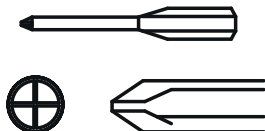
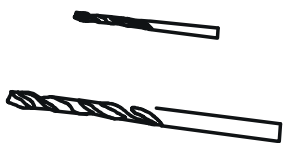
Parti

Verificare la completezza dell'imballo secondo l'elenco delle parti e suddividerle in base alla numerazione. Se si riscontra la mancanza di qualsiasi parte, non iniziare il montaggio e contattare il venditore.

ALATI KOJI MOGU BITI POTREBNI /NISU PRILOŽENI/



OUTILS POUVANT ÊTRE NÉCESSAIRES /NON INCLUS/



Pri radu sa čeličnim limovima i limarskim elementima nosite debele rukavice.

Lors de travaux avec des tôles d'acier et des éléments de tôlerie, portez des gants épais.

Quando si lavora con lamiera d'acciaio ed elementi di lattoneria, indossare guanti spessi.

PLANIRAJTE UNAPRED

Pratite vremenske uslove:
Uverite se da je dan izabran za montažu suv i miran.

Ne pokušavajte da montirate kućicu po vetrovitom vremenu zbog rizika od oštećenja panela ili telesnih povreda. Budite oprezni na mokroj ili blatnjavoj podlozi.

Rad u timu:
Kad god je moguće, preporučuje se rad u timu. Jedna osoba može držati ili pridržavati delove ili panele, dok druga montira okove ili dodaje alat.

PLANIFIEZ À L'AVANCE

Surveillez la météo :
Assurez-vous que le jour choisi pour l'installation est sec et calme.

N'essayez pas de monter l'abri par temps venteux en raison du risque d'endommagement des panneaux ou de blessures corporelles. Faites attention aux sols mouillés ou boueux.

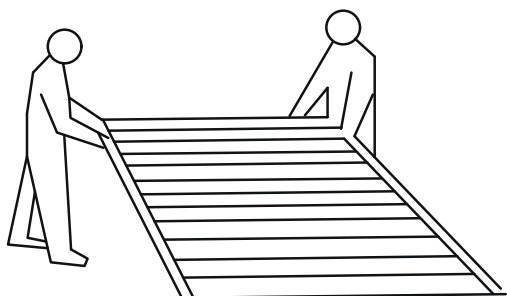
Travail en équipe :
Dans la mesure du possible, il est recommandé de travailler en équipe. Une personne peut tenir ou maintenir les pièces ou les panneaux, tandis que l'autre monte les ferrures ou passe les outils.

PIANIFICARE IN ANTICIPO

Controllare il meteo:
Assicurarsi che il giorno scelto per l'installazione sia asciutto e tranquillo.

Non tentare di montare la casetta in caso di vento a causa del rischio di danneggiamento dei pannelli o di lesioni personali. Prestare attenzione a superfici bagnate o fangose.

Lavoro di squadra:
Quando possibile, si consiglia di lavorare in squadra. Una persona può tenere o sostenere parti o pannelli, mentre l'altra monta la ferramenta o passa gli attrezzi.



Izbor mesta

- Ako je moguće, izbegavajte postavljanje ispod drveća, jer će opalo lišće morati redovno da se uklanja, a polomljene grane mogu predstavljati rizik od oštećenja.
- Mala stabla, žbunje ili ograde u blizini mogu biti korisni kao zaštita od vetra.

Priprema mesta

- Mesto pripremite tako da osnova šupe bude ravna i proverena libelom.
- Osnova može biti izrađena od impregniranog drveta ili betona kako bi šttila od vlage. Šupa nije namenjena za postavljanje direktno na travnjak zbog vlage i zbog toga što se zemlja tokom kišnih dana brzo pretvara u blato.
- Ako se koristi betonska osnova, potrebno je obezbediti njen nagib kako bi se sprečilo zadržavanje vode. Pre postavljanja šupe na osnovu, sačekajte da se beton ili cement osuši.
- Osnove se takođe mogu izgraditi od cigala, blokova ili montirati na betonsku ploču. Cigle ili blokove treba zacementirati tako da formiraju nivelisane betonske temelje, a okvir šupe izbušiti i pričvrstiti vijcima za osnovu.

Oštre ivice

Obratite pažnju na oštre ivice. Tokom montaže nosite radne rukavice, duge rukave i zaštitne naočare.

Bords tranchants

Faites attention aux bords tranchants. Pendant le montage, portez des gants de travail, des manches longues et des lunettes de protection.

Bordi taglienti

Prestare attenzione ai bordi taglienti. Durante il montaggio indossare guanti da lavoro, maniche lunghe e occhiali protettivi.

Choix de l'emplacement

- Dans la mesure du possible, évitez l'installation sous les arbres, car les feuilles tombées devront être retirées régulièrement et les branches cassées peuvent présenter un risque de dommage.
- De petits arbres, arbustes ou clôtures à proximité peuvent être utiles comme protection contre le vent.

Préparation de l'emplacement

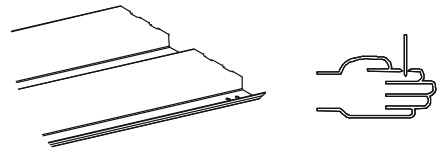
- Préparez l'emplacement de manière à ce que la base de l'abri soit plane et vérifiée à l'aide d'un niveau à bulle.
- La base peut être réalisée en bois imprégné ou en béton afin de protéger contre l'humidité. L'abri n'est pas destiné à être posé directement sur la pelouse en raison de l'humidité et du sol qui devient rapidement boueux les jours de pluie.
- Si une base en béton est utilisée, il faut prévoir une pente afin d'éviter l'accumulation d'eau. Avant de placer l'abri sur la base, attendez que le béton ou le ciment soit sec.
- Les bases peuvent également être construites en briques, en blocs ou montées sur une dalle en béton. Les briques ou les blocs doivent être scellés au ciment afin de former des fondations en béton nivelées, et le cadre de l'abri doit être percé puis vissé à la base.

Scelta del luogo

- Se possibile, evitare l'installazione sotto gli alberi, poiché le foglie cadute dovranno essere rimosse regolarmente e i rami spezzati possono rappresentare un rischio di danneggiamento.
- Piccoli alberi, cespugli o recinzioni nelle vicinanze possono essere utili come protezione dal vento.

Preparazione del luogo

- Preparare il luogo in modo che la base del capanno sia piana e controllata con una livella.
- La base può essere realizzata in legno impregnato o in cemento, per proteggere dall'umidità. Il capanno non è destinato a essere posizionato direttamente sul prato a causa dell'umidità e del terreno che diventa rapidamente fangoso nei giorni di pioggia.
- Se si utilizza una base in cemento, è necessario prevedere una pendenza per evitare l'accumulo di acqua. Prima di posizionare il capanno sulla base, attendere che il cemento o il calcestruzzo si asciughi.
- Le basi possono anche essere costruite con mattoni, blocchi o montate su una lastra di cemento. I mattoni o i blocchi devono essere cementati in modo da formare fondamenta in cemento livellate, mentre il telaio del capanno deve essere forato e avvitato alla base.



VAŽNE NAPOMENE

- Pronađite nekoga ko će vam pomoći: mnogo je lakše kada neko drži delove i dodaje alat itd. Pored toga, neki koraci zahtevaju da dve osobe zajedno podižu konstrukciju. Montaža nije posebno teška, pa bi trebalo da bude moguća za većinu sposobnih osoba.
- Ne žurite: žurba često izaziva greške i ponavljanje pogrešnih koraka. Ako nikada ranije niste gradili šupu, pažljivo završavanje montaže može potrajati veći deo dana.
- Imajte odgovarajući alat pri ruci.
- Preporučuje se zaštitna odeća.
- Najbolje je rasporediti sve delove i pre početka proveriti da li su kompletni. Ako postoji rizik od grebanja delova, položite ih na krpe ili plastične folije.
- Pažljivo zategnite sve matice i proverite da nijedna nije preskočena. Libelom proverite da li je konstrukcija uspravna i pravilno poravnata.

REMARQUES IMPORTANTES

- Trouvez quelqu'un pour vous aider : c'est beaucoup plus facile lorsque quelqu'un tient les pièces et passe les outils, etc. De plus, certaines étapes nécessitent que deux personnes soulèvent ensemble la structure. Le montage n'est pas particulièrement difficile, il devrait donc être réalisable par la plupart des personnes aptes.
- Ne vous pressez pas : la précipitation entraîne souvent des erreurs et la répétition d'étapes incorrectes. Si vous n'avez jamais monté d'abri auparavant, une installation soignée peut prendre la majeure partie de la journée.
- Gardez les bons outils à portée de main.
- Le port de vêtements de protection est recommandé.
- Il est préférable de disposer toutes les pièces et de vérifier avant de commencer qu'elles sont complètes. S'il existe un risque de rayure des pièces, posez-les sur des chiffons ou des feuilles de plastique.
- Serrez soigneusement tous les écrous et assurez-vous qu'aucun n'a été oublié. Vérifiez à l'aide d'un niveau à bulle que la structure est verticale et correctement alignée.

NOTE IMPORTANTI

- Trovare qualcuno che possa aiutare: è molto più semplice quando qualcuno tiene i pezzi e passa gli attrezzi, ecc. Inoltre, alcune fasi richiedono che due persone sollevino insieme la struttura. Il montaggio non è particolarmente difficile, quindi dovrebbe essere realizzabile dalla maggior parte delle persone idonee.
- Non avere fretta: la fretta spesso causa errori e la ripetizione di passaggi errati. Se non avete mai costruito un capanno prima, completare accuratamente il montaggio può richiedere gran parte della giornata.
- Tenere a portata di mano gli attrezzi giusti.
- Si raccomanda l'uso di abbigliamento protettivo.
- È meglio disporre tutte le parti e controllare prima di iniziare che siano complete. Se esiste il rischio di graffiare le parti, appoggiarle su panni o fogli di plastica.
- Serrare con attenzione tutti i dadi e assicurarsi che nessuno sia stato dimenticato. Controllare con una livella che la struttura sia verticale e correttamente allineata.

ES ANTES DE EMPEZAR

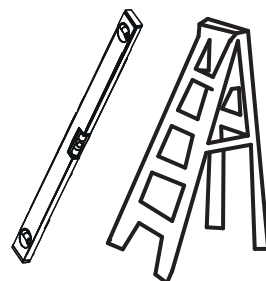
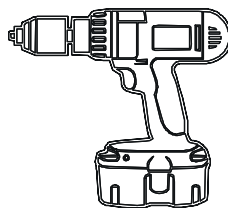
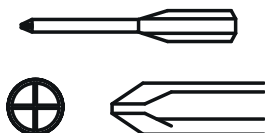
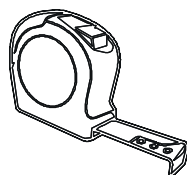
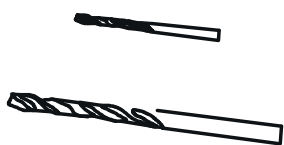
Manual de usuario

Lea atentamente el manual de usuario. La información que contiene y los consejos útiles harán que el montaje sea fácil y agradable. Durante el montaje, siga la secuencia de pasos indicada para asegurarse de que la caseta de jardín quede correctamente montada.

Piezas

Compruebe que el paquete esté completo según la lista de piezas y clasifíquelas según su numeración. Si detecta que falta alguna pieza, no comience el montaje y póngase en contacto con el vendedor.

HERRAMIENTAS QUE PUEDEN SER NECESARIAS /NO INCLUIDAS/



**Al trabajar con chapas de acero
y elementos de chapa, use
guantes gruesos.**

PLANIFIQUE CON ANTELACIÓN

Observe el tiempo:

Asegúrese de que el día elegido para la instalación sea seco y tranquilo.

No intente montar la caseta con viento debido al riesgo de dañar los paneles o sufrir lesiones personales. Tenga cuidado con el suelo mojado o embarrado.

Trabajo en equipo:

Siempre que sea posible, se recomienda trabajar en equipo. Una persona puede sujetar o mantener las piezas o paneles, mientras la otra monta los herrajes o pasa las herramientas.



Selección del lugar

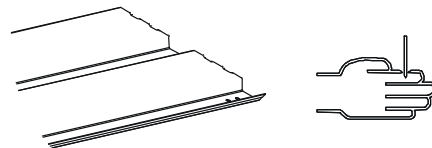
- En la medida de lo posible, evite la instalación debajo de árboles, ya que las hojas caídas deberán retirarse con regularidad y las ramas rotas pueden suponer un riesgo de daños.
- Los árboles pequeños, arbustos o vallas cercanas pueden ser útiles como protección contra el viento.

Preparación del lugar

1. Prepare el lugar de forma que la base del cobertizo quede nivelada y comprobada con un nivel de burbuja.
2. La base puede estar hecha de madera impregnada o de hormigón para proteger contra la humedad. El cobertizo no está diseñado para colocarse directamente sobre el césped debido a la humedad y a que el suelo se vuelve rápidamente fangoso en días de lluvia.
3. Si se utiliza una base de hormigón, debe asegurarse una pendiente para evitar la acumulación de agua. Antes de colocar el cobertizo sobre la base, espere a que el hormigón o el cemento se seque.
4. Las bases también pueden construirse con ladrillos, bloques o montarse sobre una losa de hormigón. Los ladrillos o bloques deben cementarse para formar cimientos de hormigón nivelados, y el marco del cobertizo debe perforarse y atornillarse a la base.

Bordes afilados

Preste atención a los bordes afilados. Durante el montaje use guantes de trabajo, mangas largas y gafas de protección.



NOTAS IMPORTANTES

1. Busque a alguien que le ayude: es mucho más fácil cuando alguien sostiene las piezas y pasa las herramientas, etc. Además, algunos pasos requieren que dos personas levanten juntas la estructura. El montaje no es especialmente difícil, por lo que debería estar al alcance de la mayoría de las personas capacitadas.
2. No se apresure: las prisas suelen provocar errores y la repetición de pasos incorrectos. Si nunca ha construido un cobertizo antes, completar cuidadosamente el montaje puede llevar la mayor parte del día.
3. Tenga a mano las herramientas adecuadas.
4. Se recomienda usar ropa de protección.
5. Lo mejor es extender todas las piezas y comprobar antes de empezar que están completas. Si existe riesgo de rayar las piezas, colóquelas sobre paños o láminas de plástico.
6. Apriete cuidadosamente todas las tuercas y asegúrese de que no se omita ninguna. Compruebe con un nivel de burbuja que la estructura esté vertical y correctamente alineada.